

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*  
**4A-311. Affidavit as to Respondent's failure to plead or otherwise defend (*domestic relations actions*).**

*4A-311. Declaración jurada de la falta de contestación a los cargos o de la falta de presentación de una defensa por parte del Demandado (acciones relativas a relaciones familiares).*

STATE OF NEW MEXICO  
ESTADO DE NUEVO MÉXICO  
COUNTY OF \_\_\_\_\_  
CONDADO DE \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ JUDICIAL DISTRICT  
\_\_\_\_\_ *DISTRITO JUDICIAL*

\_\_\_\_\_,  
Petitioner/*Demandante*,

v.

No. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_,  
Respondent/*Demandado*.

**AFFIDAVIT AS TO RESPONDENT'S  
FAILURE TO PLEAD OR OTHERWISE DEFEND  
(*domestic relations actions*)<sup>1</sup>**

***DECLARACIÓN JURADA DE LA FALTA DE CONTESTACIÓN A LOS CARGOS  
O DE LA FALTA DE PRESENTACIÓN DE UNA DEFENSA POR PARTE DEL  
DEMANDADO (acciones relativas a relaciones familiares)***<sup>1</sup>

Petitioner affirms under penalty of perjury under the laws of the State of New Mexico that the following statements are true and correct:

*El Demandante afirma bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de Nuevo México, que las siguientes declaraciones son verdaderas y correctas:*

(1) I am the Petitioner, and I submit this Affidavit to show that Respondent has failed to file an answer or otherwise respond to the Petition For Dissolution of Marriage that I filed on

\_\_\_\_\_.  
*Soy el Demandante y presento esta Declaración jurada para mostrar que el Demandado no presentó una contestación o no respondió a la Petición para la disolución de matrimonio que presenté el \_\_\_\_\_.*

(2) Respondent was served as follows (*choose and complete one*):

*El Demandado fue notificado de la siguiente manera (marque y llene una opción):*

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*

As shown by the Affidavit of Service filed on \_\_\_\_\_,  
Respondent was personally served on \_\_\_\_\_.

*Según muestra la Declaración jurada de notificación presentada el  
\_\_\_\_\_, el Demandado fue notificado personalmente el \_\_\_\_\_.*

(Or)/(O)

As shown by the Affidavit of Publication filed on \_\_\_\_\_,  
Respondent was served by publication.

*Según muestra la Declaración jurada de publicación presentada el  
\_\_\_\_\_, el Demandado fue notificado por publicación.*

(3) Respondent has not filed an answer, motion, or otherwise responded, and more than thirty (30) days have passed since Respondent was served with the Summons and Petition for Dissolution of Marriage.

*El Demandado no ha presentado una contestación, una petición o ningún otro tipo de respuesta, y han transcurrido más de treinta (30) días desde que el Demandado recibiera notificación del Emplazamiento y de la Petición de disolución de matrimonio.*

(4) Upon information and belief, Respondent is not in the military service of the United States and is not an infant or incompetent person.

*Conforme a mi leal saber y entender, el Demandado no está en las fuerzas militares de los Estados Unidos y no es un infante ni una persona incompetente.*

**YES (required)** I have attached a certificate verifying Respondent's active duty status.<sup>2</sup>

**SÍ (obligatorio)** He adjuntado un certificado que verifica el estado militar activo del Demandado.<sup>2</sup>

WHEREFORE, Petitioner asks the Clerk of this Court to certify Respondent's Default.  
*POR LO TANTO, el Demandante pide que el Actuario de este Tribunal certifique el Incumplimiento del Demandado.*

\_\_\_\_\_  
Signature of party/*Firma de la parte*

\_\_\_\_\_  
Name (*printed*)/*Nombre (en letra de molde)*

\_\_\_\_\_  
Mailing address/*Dirección postal*

\_\_\_\_\_  
City, state, and zip code (*print*)

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*  
*Ciudad, estado y código postal (en letra de molde)*

\_\_\_\_\_  
Telephone number/Número de teléfono

### VERIFICATION / VERIFICACIÓN

I, \_\_\_\_\_, affirm under penalty of perjury under the laws of the State of New Mexico that I am the Petitioner in the above-entitled cause, and I know and understand that the contents contained in the above Affidavit are true to the best of my knowledge and belief.

*Yo, \_\_\_\_\_, afirmo bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de Nuevo México, que soy el Demandante de la causa antes indicada, y que sé y entiendo que el contenido de esta Declaración jurada es verdad a mi leal saber y entender.*

\_\_\_\_\_  
Signature of Petitioner  
*Firma del Demandante*

\_\_\_\_\_  
Date  
*Fecha*

### USE NOTE INSTRUCCIONES

1. This form may be used anywhere in this state to request the clerk of the court to issue a certificate as to the state of the record (Form 4A-312 NMRA) in a domestic relations action.

*Este formulario se puede utilizar en cualquier lugar en este estado para solicitar que el actuario del tribunal emita un certificado de estado del registro (Formulario 4A-312 NMRA) en una acción relativa a relaciones familiares.*

2. This affidavit must include a certificate verifying the petitioner's active duty status, which you can obtain online at [https://dmdc.osd.mil/appj/scra/single\\_record.xhtml](https://dmdc.osd.mil/appj/scra/single_record.xhtml).

*Esta declaración jurada debe incluir un certificado que verifique el estado de servicio militar activo del demandante, que se puede obtener en línea en: [https://dmdc.osd.mil/appj/scra/single\\_record.xhtml](https://dmdc.osd.mil/appj/scra/single_record.xhtml).*

[Approved by Supreme Court Order No. 13-8300-010, effective for all pleadings and papers filed on or after May 31, 2013, in all cases pending or filed on or after May 31, 2013; as amended by Supreme Court No. 14-8300-011, effective for all pleadings and papers filed on or after December 31, 2014, in all cases filed or pending on or after December 31, 2014.]

*[Aprobado por Orden Núm. 13-8300-010 del Tribunal Supremo, vigente para todos los alegatos y documentos presentados desde el 31 de mayo de 2013, en todos los casos pendientes o presentados desde el 31 de mayo de 2013; como fuera enmendado por la Orden Núm. 14-8300-011 del Tribunal Supremo, vigente para todos los alegatos y documentos presentados desde el 31 de diciembre de 2014, en todos los casos pendientes y presentados desde el 31 de diciembre de 2014.]*